

破巴比塔神話 掌國粵英精華 ——專訪李文斯頓中文學校演講比賽

（本報訊）獲 2007 年奧斯卡提名的電影《巴比塔》（Babel）雖然沒有喜捧金人，卻贏得全世界億萬觀眾的共鳴。語言文化的差異，成為全球一體化的最大障礙。為了讓子女精通國粵英三種語言，以在全球化過程中佔據優勢，紐澤西華人父母紛紛將孩子送到李文斯頓中文學校學習中文。作為傳道授業者，李文斯頓中文學校的何一峯校長和全體老師，本著“開心愉快學中文”的宗旨，不但盡心盡力輔導學生常規學習，而且與 2007 年 4 月 22 日星期日下午 1:30 至 3:30，假學校禮堂舉辦全校演講比賽。這既是對學生以往學習成績的檢驗，也是向無私奉獻的父母的彙報。

本次比賽分為兩組：一組為國語賽，一組為粵語賽。參賽選手，是經過全校海選后的各班前三名。無論吐字發音，還是動作表情，選手們都以出色的表現，給在場的三百名觀眾留下深刻的印象。以下是本報對部分選手演講的採擷。

“天空是星星的傢，小河是小魚兒的傢，大樹是小鳥的傢。那我的傢在哪兒呢？我的傢在李文斯頓。”可愛的小朋友，在尋覓屬於自己的傢。

“爸爸是暴君，媽媽是慈禧太后，那我就是刁蠻公主嘍！”風趣幽默的比喻，惹得觀眾開懷大笑。

“我傢前院有花，後院有草。我傢沒有很多的玩具，但我傢有很多很多的愛。”在孩子們的心中，父母的愛，溫馨完整的傢，纔是世界上最寶貴的財富。

“春天到了，外面有那麼多美麗的花。但我卻捨不得折下它。我要大家和我一起分享美好的春天。”在稚嫩的聲音裏，包容著一顆善良的心靈。

“如果我是一只鳥，我要飛到很高的屋頂上。我要知道從另一個角度看到的世界會是怎樣？”這是多麼豐富和大膽的想象力啊！

“床前明月光，疑是地上霜。舉頭望明月，低頭思故鄉。”李白的古詩，透過孩童的稚聲，道出了多少華人的夢。

“春眠不覺曉，處處聞啼鳥。夜來風雨聲，花落知多少。”春天的寫照，深遠的意境。

“一二三四五六七，我的朋友在哪裏？在這裡，在這裡，我的朋友在這裡。”堅強勇敢的伊麗莎白在歷經三次退場之後，終於在第四次成功地唱出了她動聽美妙的童聲。

“一隻青蛙一張嘴，兩隻眼睛四條腿。撲通一下跳下水。兩隻青蛙兩張嘴……”

在兩個小時裏，選手們通過多姿多彩的演講內容，向在場觀眾展現他們流暢的中文，鎮定的台風，奇妙的想象和溫暖的祝願，同時也成功地向每位父母老師彙報：我們在努力學習中文，而且會一直努力下去！